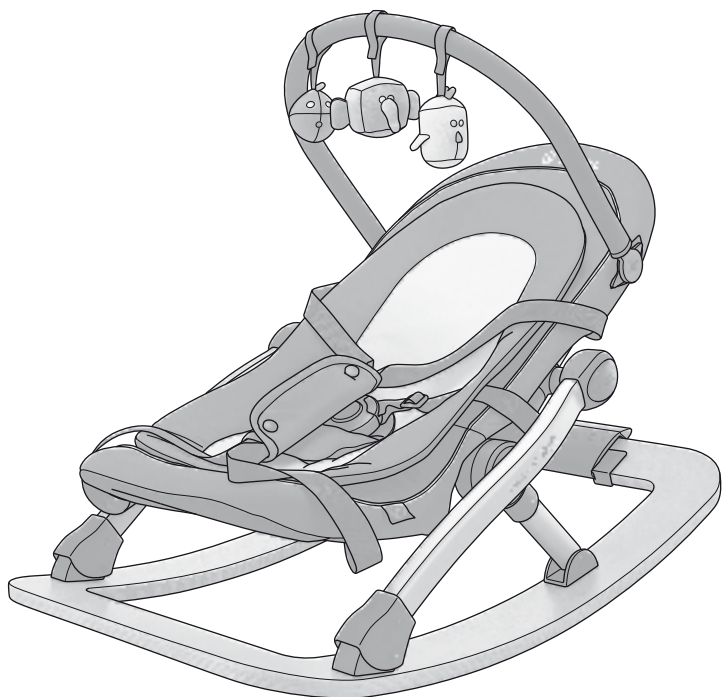


CONCORD RIO

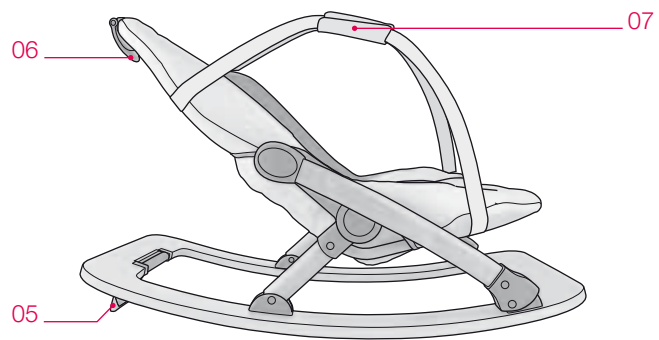
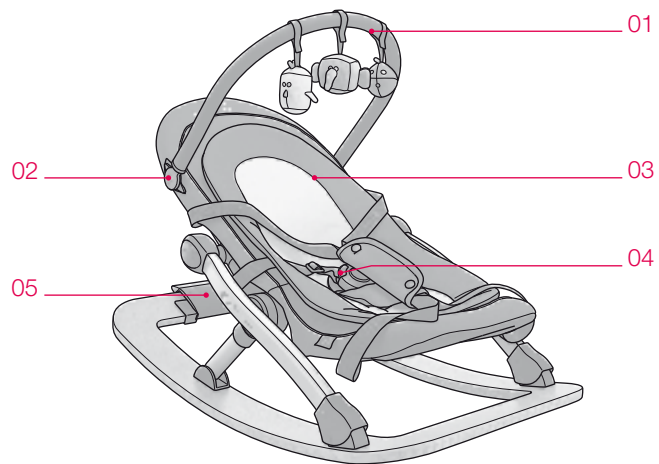


DEUTSCH	01
ENGLISH	11
FRANÇAIS	21
ESPAÑOL	31
ITALIANO	41
PORTUGUÊS	51
NEDERLANDS	61
NORSK	71
DANSK	81
SUOMI	91



Norm DIN EN 12790:2002
standard DIN EN 12790:2002
norme DIN EN 12790:2002
norma DIN EN 12790:2002
szabvány DIN EN 12790:2002





_ ESPAÑOL

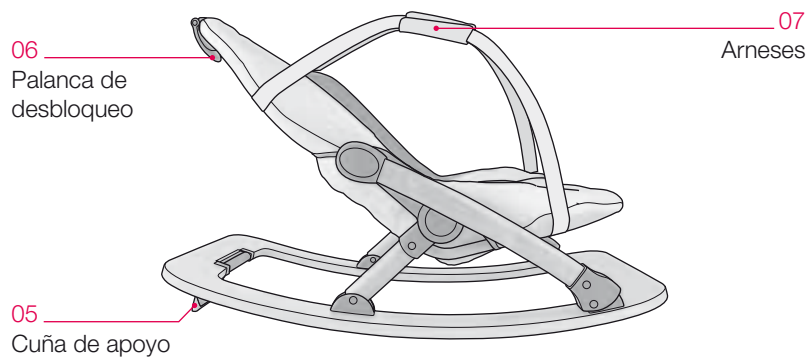
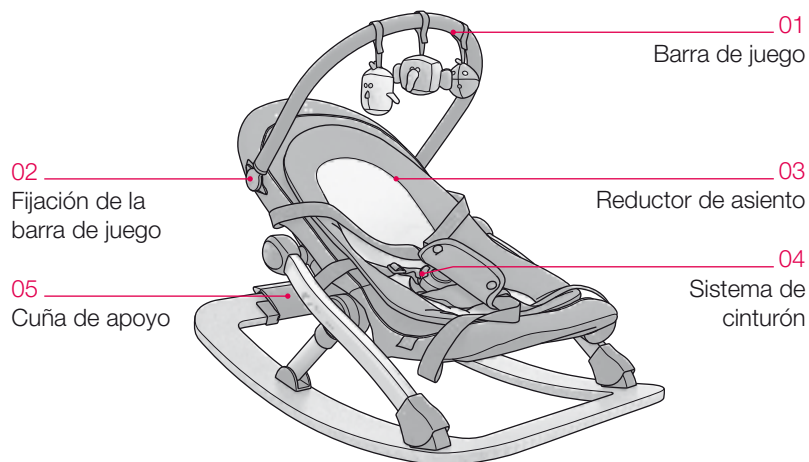
¡GRACIAS!	31
VISTA GENERAL	32
INDICACIONES	33
DESPLEGAR Y REPLEGAR EL CONCORD RIO	34
AJUSTE DEL RESPALDO	35
INMOVILIZACIÓN DEL CONCORD RIO	35
USO DEL SISTEMA DE CINTURÓN	36
USO DEL SISTEMA DE REDUCTOR DE ASIENTO	37
USO DE LOS ARNESES	37
USO DE LA BARRA DE JUEGO	38
LIMPIEZA DE LA FUNDA	39
GARANTÍA	40

_ MUCHAS GRACIAS!

Nos alegramos de que se haya decidido por un producto de calidad CONCORD. Quedará convencido de la versatilidad y seguridad de este producto.

Le deseamos que disfrute utilizando su nuevo CONCORD RIO.

_ VISTA GENERAL



_ INDICACIONES

¡ATENCIÓN!

- Le rogamos que lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar el balancín RIO de CONCORD y que lo conserve para poder consultarlo posteriormente cuando sea necesario.

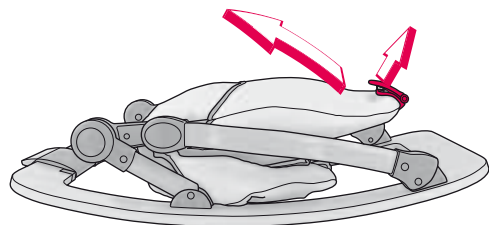
¡ATENCIÓN!

- Nunca deje a su niño sentado o tumbado sin vigilancia en el balancín RIO de CONCORD.
- El uso del balancín RIO de CONCORD no está recomendado para niños que se pueden incorporar por sí mismos.
- El uso del balancín RIO de CONCORD no está recomendado para niños de más de 6 meses o que pesen más de 9 kg.
- Es peligroso colocar el balancín RIO de CONCORD sobre superficies elevadas (por ejemplo, escaleras, muebles, etc.).
- Nunca deje a su niño sentado o tumbado en el balancín RIO de CONCORD sin estar sujeto con el cinturón. Utilice siempre el sistema de retención.
- Sólo puede haber un niño sentado o tumbado en el balancín RIO de CONCORD.
- Este artículo no está pensado para que el niño duerma en él. Si su hijo desea dormir, debe hacerlo en una cuna o cama adecuada para ello.
- Ajuste la posición del respaldo sin que su hijo esté sentado o tumbado en el balancín RIO de CONCORD.

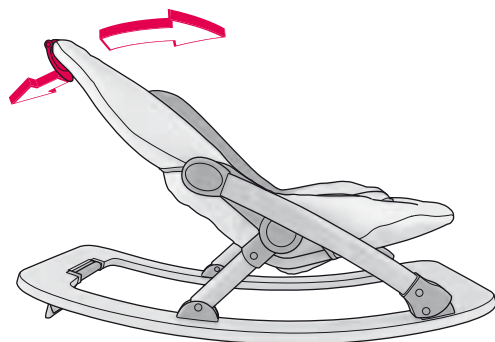
Si no respeta las recomendaciones dadas, la seguridad de su hijo puede peligrar.

_ DESPLEGAR Y REPLEGAR EL CONCORD RIO

Para desplegar el CONCORD RIO, tire de la palanca de desbloqueo (06) en la parte posterior del respaldo. Tire del respaldo hacia atrás hasta que encaje en la posición deseada.

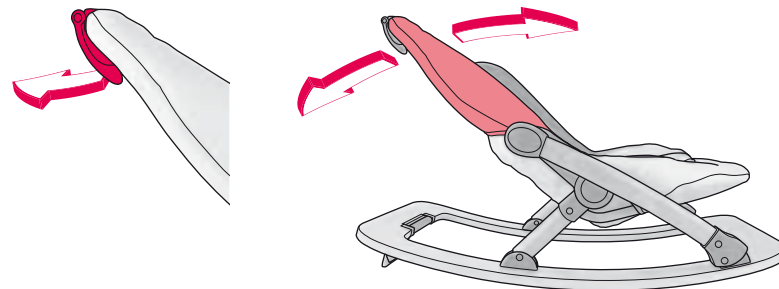


Para replegar el CONCORD RIO, tire de la palanca de desbloqueo (06) en la parte posterior del respaldo. Empuje el respaldo hacia delante hasta que el CONCORD RIO esté plegado y plano.



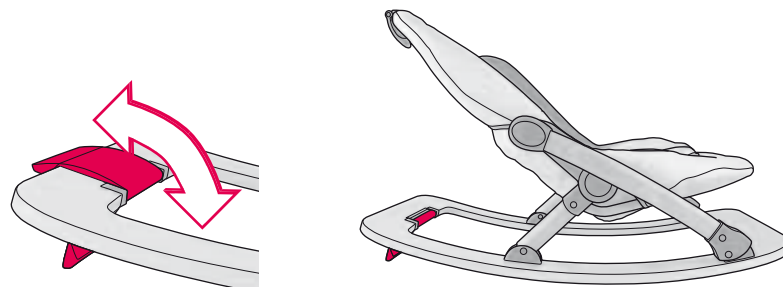
_ AJUSTE DEL RESPALDO

El respaldo del CONCORD RIO puede bloquearse en tres posiciones. Tire para ello de la palanca de desbloqueo (06) en la parte posterior del respaldo. Mueva después el respaldo hacia la posición deseada y hágalo enclavar.



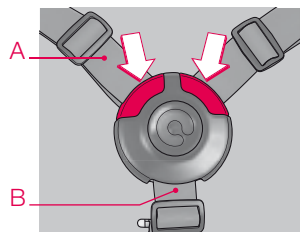
_ INMOVILIZACIÓN DEL CONCORD RIO

Para inmovilizar totalmente el CONCORD RIO, es decir, impedir el balanceo, gire hacia abajo la cuña de apoyo (05) en el bastidor de madera de la cuna.

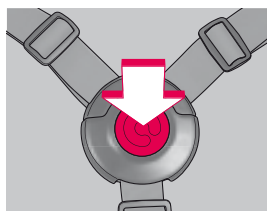


_ USO DEL SISTEMA DE CINTURÓN

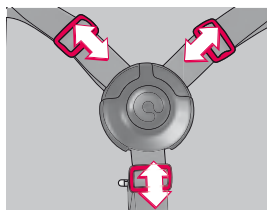
Haga pasar el cinturón medio (B) con el cierre entre las piernas del niño. Coloque a continuación el adaptador del cierre del cinturón pélvico (A) desde arriba en el alojamiento correspondiente del cierre del cinturón y hágalo encajar de modo perceptible.



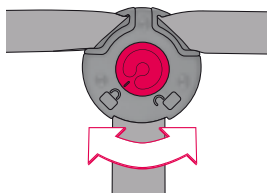
Para abrir el sistema de cinturón (04) pulse el botón en la parte central del cierre hasta que el adaptador del cierre del cinturón salte. Fíjese en que el niño esté siempre abrochado cuando se sienta en el CONCORD RIO.



Ajuste el cinturón de modo que quede tirante y ajustado al niño. Para cambiar la longitud del cinturón desplace las hebillas del cinturón hacia arriba o abajo. Compruebe que los cinturones no estén retorcidos.



En el lado posterior del cierre del cinturón se encuentra el seguro de apertura para niños. Éste puede activarse y desactivarse girándolo. El seguro activado bloquea el mecanismo de apertura del cierre del cinturón.



¡ADVERTENCIA!

Utilice el cinturón pélvico siempre combinado con el cinturón medio.

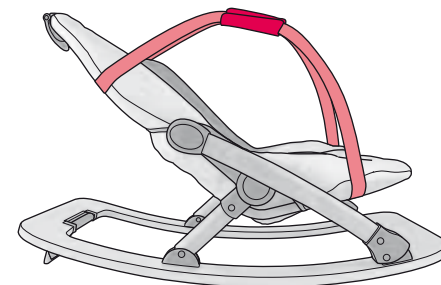
_ USO DEL REDUCTOR DE ASIENTO

El CONCORD RIO está equipado con un reductor de asiento (03) para niños muy pequeños. Este forro tapizado suave se inserta en el hueco del asiento del CONCORD RIO. Después, introduzca el cinturón medio con el cierre a través del orificio del reductor de asiento previsto para ello.



_ USO DE LOS ARNESES

El CONCORD RIO está equipado con arneses (07). Tenga cuidado de levantar el CONCORD RIO siempre con ambos arneses (07) al mismo tiempo.

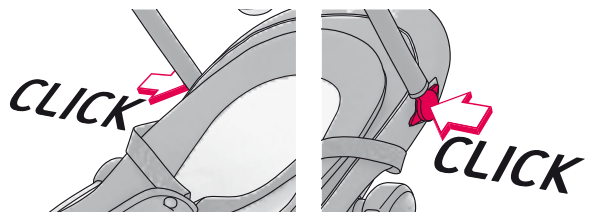


_ USO DE LA BARRA DE JUEGO

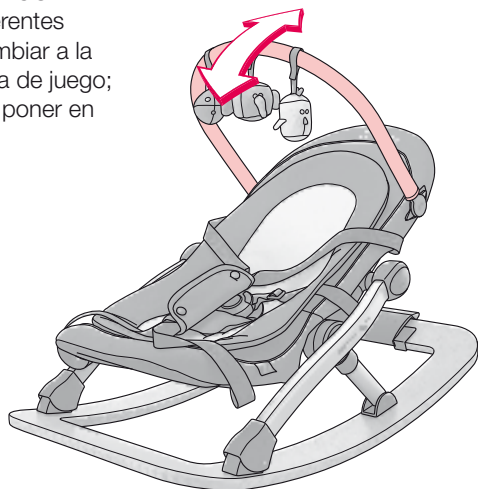
!ADVERTENCIA!

Para evitar posibles daños por estrangulamiento, este juguete debe retirarse cuando el niño empiece a intentar levantarse valiéndose de manos y rodillas.

Para fijar la barra de juego (01) del CONCORD RIO introduzca los elementos de fijación de la barra de juego (02) a través de las aperturas prevista para ello en el forro y sujételos en el bastidor tubular del CONCORD RIO.



La barra de juego (01) del CONCORD RIO puede bloquearse en diferentes posiciones. Nunca intente cambiar a la fuerza la inclinación de la barra de juego; esto puede provocar daños y poner en peligro la seguridad del niño.



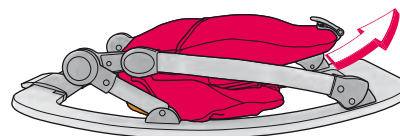
_ LIMPIEZA DE LA FUNDA

La funda del CONCORD RIO puede extraerse y lavarse en una lavadora.

Retire primero el reductor de asiento (03).



Para quitar la funda pliegue el CONCORD RIO totalmente. Abra el cierre autoadhesivo por debajo de la palanca de desbloqueo (06) en la parte posterior del respaldo. Después, simplemente retire el forro de las barras tubulares.



Lavar por separado a 30° - no blanquear, no planchar, no limpiar con productos químicos, no secar en la secadora, no centrifugar

_ GARANTÍA

La garantía se inicia en el momento de la adquisición del artículo.

La duración de la garantía coincide con el periodo de garantía legal del país del usuario. El contenido de la garantía comprende la reparación, sustitución o rebaja del precio, a elección del fabricante.

La garantía sólo se refiere al primer usuario. En caso de posibles fallos, los derechos de la garantía sólo se contemplan cuando el defecto se comunica de inmediato al comercio especializado cuando se detecta por primera vez. Si el comercio especializado no puede solucionar el problema, el artículo será enviado al fabricante con una descripción exacta de la reclamación, así como el justificante oficial de compra con la fecha de la adquisición.

El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños en artículos que no hayan sido suministrados por él.

El fabricante no se hace responsable cuando:

- el artículo ha sido modificado.
- el artículo no es llevado al distribuidor junto con el justificante de compra en un plazo de 14 días después de la aparición del fallo.
- el defecto ha aparecido a consecuencia de un manejo o mantenimiento inadecuados, o por otras causas imputables al usuario, especialmente cuando no se hayan tenido en cuenta las instrucciones de uso.
- hayan sido llevadas a cabo reparaciones por terceros.
- el defecto haya surgido a causa de un accidente.
- El número de serie está dañado o borrado.

No están cubiertas por la garantía las modificaciones y deterioros del artículo que se hayan ocasionado por el uso conforme a lo convenido (desgaste).

La garantía no se prolonga por servicios del fabricante cubiertos por la misma.

_ **DEUTSCH**
_ **ENGLISH**
_ **FRANÇAIS**
_ **ESPAÑOL**
_ **ITALIANO**
_ **PORTUGUÊS**
_ **NEDERLANDS**
_ **NORSK**
_ **DANSK**
_ **SUOMI**

Einbau- und Bedienungsanleitung
Instructions for attachment and use
Directives d'installation et mode d'emploi
Instrucciones de montaje y de uso
Istruzioni per l'uso e il montaggio
Manual de montagem e de utilização
Inbouw- en bedieningshandleiding
Bruksanvisning og monteringsveiledning
Monterings- og betjeningsvejledning
Kiinnitys- ja käyttöohjeet

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

RI 04/0812

